



PORSCHE



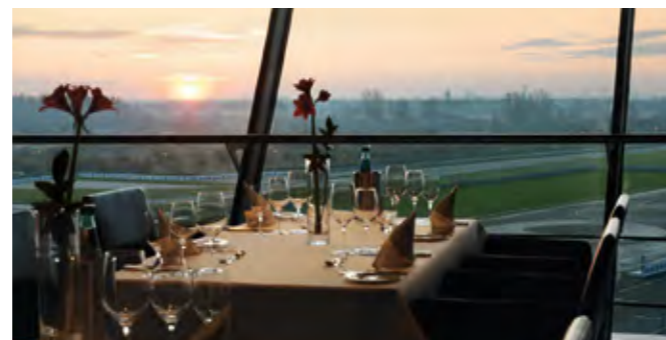
**Porsche Leipzig Location Check**  
*Porsche Leipzig Site Inspection*





## Inhalt/Contents

<b>Porsche Leipzig/Porsche Leipzig</b>	<b>5</b>
<b>Kundenzentrum/Customer Centre</b>	<b>6</b>
Erdgeschoss/Ground floor	8
Ebene 1/Level one	14
Ebene 2/Level two	18
Ebene 3/Level three	24
Ebene 4/Level four	28
<b>Rahmenprogramm/Programme of activities</b>	<b>32</b>
Onroad/On-road	34
Offroad/Off-road	38
Produktion/Production	40
<b>Catering/Catering</b>	<b>42</b>
<b>Service/Service</b>	<b>46</b>
<b>Anfahrt/Directions</b>	<b>48</b>
<b>Kontakt/Contact</b>	<b>50</b>



## Schenken Sie Ihren Gästen eine faszinierende Zeit. Bei Porsche Leipzig.

*Offer your guests a unique and fascinating experience. At Porsche Leipzig.*

Sie suchen für Ihre Gäste einen besonderen Ort? Sie planen eine Konferenz, eine Galaveranstaltung oder ein Kundenevent? Wir bieten Ihnen einen exklusiven Rahmen. Bei Porsche in Leipzig, wo neben Sportwagen vor allem auch eines produziert wird: Emotionen. Dort finden Sie ein spannendes Umfeld mit professioneller Betreuung für Veranstaltungen unterschiedlichster Art und Größe. Eine Atmosphäre, in der Sie mit Ihren Gästen der Marke Porsche ganz nahekommen. Ob im Rahmen einer Führung, bei der Sie die Fertigung des Macan, des Panamera und des Cayenne live miterleben, oder bei einem Fahrevent onroad und offroad. Neben exklusiven Veranstaltungsräumlichkeiten finden Sie hier ein Rahmenprogramm, das Ihr Event unvergesslich macht.

Mit einer Indoorfläche von weit über 5.000 m<sup>2</sup> für über 800 Gäste und einer Outdoorfläche von über 400 Hektar bietet Porsche Leipzig viele Möglichkeiten. Durch flexible Räumlichkeiten, modernste Tagungstechnik, Catering sowie die Porsche Rundstrecke und Geländestrecke. Durch kompetentes und freundliches Personal. Und nicht zuletzt durch außergewöhnliche Angebote und Dienstleistungen abseits vom Alltag.

Von Anfang an trägt Porsche in Leipzig die gesamte Historie der Marke in sich. Seine architektonische Mitte, das Kundenzentrum, signalisiert Hightech, Fortschritt, Leistung und innovatives Design. Das ausgeprägte Umweltbewusstsein zeigt

sich über den gesamten Standort hinweg. Die gewissenhafte Erfüllung aller Umweltauflagen? Eine Selbstverständlichkeit. Wir haben uns noch ein paar weitere auferlegt. Einen schonenden Umgang mit Ressourcen zum Beispiel. Zeitgemäß eben. Und doch irgendwie der Zeit voraus.

Wir sind auf individuelle Wünsche eingestellt und helfen Ihnen bei der Organisation Ihrer Veranstaltung – von der Planung bis zur Heimreise. Und tun alles dafür, dass der Aufenthalt bei Porsche Leipzig für Sie und Ihre Gäste zu einem einmaligen Erlebnis wird. Lesen Sie in dieser Broschüre mehr darüber, was sich bei Porsche Leipzig alles ermöglichen lässt. Und wie Sie diesen einzigartigen Ort für sich nutzen können.

*Looking to invite your guests to a special location? Planning a conference, gala or customer event? We can invite you with an exceptional setting – Porsche Leipzig. A place where sports cars are produced and emotions stirred. A fascinating world offering a professional support service for events of all types and sizes, along with an exhilarating atmosphere in which you and your guests can discover the diverse and inimitable appeal of the Porsche marque. Whether on a tour of the factory witnessing the production process for the Macan, Panamera and Cayenne first hand, or on one of our on and off-road driving experiences. In addition to the exclusive premises, our wide-ranging programme of activities*



*is guaranteed to make your event an unforgettable one.*

*With an indoor area of well over 5,000 m<sup>2</sup> for more than 800 guests and an outdoor area of just under 1,000 acres, Porsche Leipzig offers a wealth of different possibilities. From flexible room space, state-of-the-art conference technology and first-rate catering services to on-road and off-road circuits, friendly staff, and a range of exciting activities and services.*

*Since its construction, Porsche Leipzig has been an integral part of Porsche history. With a unique Customer Centre as its architectural centrepiece, the site reflects the advanced technology, pioneering performance and innovative design associated with our marque. Our focus of ensuring minimal impact on the environment is evident throughout the site. We diligently comply with all the statutory environmental regulations, and we've even added a few of our own. For instance, the efficient use of resources at Porsche Leipzig – current, yet ahead of the times.*

*We will help you organise an event that caters for your individual needs – from planning through to departure. We will also do everything to make your visit to Porsche Leipzig an exceptional occasion, for you and your guests. This brochure offers more details about the various options at Porsche Leipzig, as well as a number of tips on how to take full advantage of this unique location.*



# Kundenzentrum *Customer Centre*

**Außen werden  
Erwartungen geweckt.  
Innen setzen wir alles  
daran, sie zu erfüllen.**

*The appearance has  
already raised  
your expectations.  
It's now time for  
us to make sure they  
are met.*





**Der erste Eindruck?  
Exklusiv, luxuriös und sehr freundlich.**



*First impressions certainly count at this exclusive, luxurious and inviting venue.*

Porsche hat schon immer Zeichen gesetzt. Eines sieht man bereits von weitem: das Kundenzentrum in Leipzig. Kommt Ihnen die Form bekannt vor? Die moderne Architektur erinnert an einen Diamanten.

Den Eingang finden Sie zwischen den beiden befahrbaren Rampen. Im Erdgeschoss erwartet Sie ein 640 m<sup>2</sup> großer Empfangsbereich mit Lounge und Bar. Hier können Sie Ihre Gäste mit einem Begrüßungsdrink willkommen heißen – und den Blick auf die Start-Ziel-Gerade der angrenzenden FIA-zertifizierten Rundstrecke genießen.

Ebenfalls ebenerdig: die History Lounge und das Organisationsbüro sowie die Neuwagenübergabe. Eine ganz besondere Atmosphäre bieten unsere GT-Box und die 918 Spyder Lounge. Motorsport pur: der direkte Zugang zur Rundstrecke.

Auch diese exklusiven Bereiche können Sie mieten und für Ihre Veranstaltungen nutzen. Besucherparkplätze stehen Ihnen im direkten Umfeld zur Verfügung.

*Porsche has always been a beacon in the landscape. This one can be seen for miles: the Customer Centre in Leipzig. The building's diamond-like form is an architectural tour de force.*

*You will find the entrance between the two drive-on ramps. A 640-m<sup>2</sup> reception area including a lounge and a bar awaits you on the ground floor. You can greet your guests here with a welcome drink and enjoy the views of the start/finish straight of the adjacent FIA-certified circuit.*

*The History Lounge, project office and new vehicle collection area are also situated on the ground floor. You can soak up a very special ambience in our GT Box and 918 Spyder Lounge. For the ultimate motorsport experience, there's also direct access to the circuit. These exclusive venues are available for hire as a unique setting for your events. Visitor parking is available directly outside.*





1 Empfang mit Lounge/Reception and lounge	
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Stehempfänge/Stand-up receptions
Fläche/Total area · Höhe/Height	640 m <sup>2</sup> /640 m <sup>2</sup> · 3,70 m/3.70 m
Maße Empfangstheke/Dimensions of the reception desk	5,15 m x 1,16 m (L x H)/5.15 m x 1.16 m (L x H)
Technik/Technical facilities	<p>Video 55-Zoll-Full-HD-Display, Multimediale Player per USB</p> <p>Audio BOSE® Beschallung für Hintergrundmusik oder Funkmikrofon</p> <p>Stromversorgung 230 V, 16 A</p> <p>Video 55-inch full HD display, multimedia player via USB</p> <p>Audio BOSE® sound system for background music or wireless microphone</p> <p>Power supply 230 V, 16 A</p>

2 History Lounge	
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Begrüßungen, Kaffeepausen, Fingerfoodbuffet/Welcomes, coffee breaks, finger food buffets
Fläche/Total area · Höhe/Height	135 m <sup>2</sup> /135 m <sup>2</sup> · 3,66 m/3.66 m
Technik/Technical facilities	<p>Video 84-Zoll-UHD-Display, Blu-Ray-Player, HDMI-/VGA-Computeranschlüsse</p> <p>Audio BOSE® 5.1 Beschallung, 1 Funkstrecke, Handmikrofon</p> <p>Stromversorgung 230 V, 16 A</p> <p>Video 84-inch UHD display, Blu-ray player, HDMI/VGA computer connections</p> <p>Audio BOSE® 5.1 sound system, 1 wireless link, handheld microphone</p> <p>Power supply 230 V, 16 A</p>

**Bestellungsvarianten/Seating arrangements** Stehtische: bis zu 60 Personen/Standing tables: up to 60 people

3 Werkstatt/Workshop	
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Werkstatt/Workshop
Fläche/Total area · Höhe/Height	430 m <sup>2</sup> /430 m <sup>2</sup> · 3,62 m/3.62 m
Technik/Technical facilities	<p>3 Hebebühnen, Druckluftanlage bis zu 10 bar, Reifenmontiermaschine bis zu 21 Zoll, Radauswuchtmaschine, Waschanlage, mobiler Wagenheber bis zu 3,5 Tonnen, Stromversorgung 230 V/400 V bis zu 16 A/</p> <p>3 lifting platforms, compressed air system up to 10 bar, tyre fitting machine up to 21 inches, wheel balancing machine, car wash, mobile car jack up to 3.5 tonnes, 230 V/400 V power supplies up to 16 A</p>

4 918 Spyder Lounge	
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Vorträge und Gruppenarbeiten, Catering, Fahrzeugbox für Fahrerevents/ Presentations and group activities, catering, vehicle box for driving events
Fläche/Total area · Höhe/Height	135 m <sup>2</sup> /135 m <sup>2</sup> · 3,70 m/3.70 m
Technik/Technical facilities	<p>Video 84-Zoll-UHD-Display, Blu-Ray-Player, Multimediale PC, HDMI-Computeranschluss</p> <p>Audio BOSE® 5.1 Beschallung, RGB-LED-Akzentbeleuchtung</p> <p>Stromversorgung 230 V, 16 A und 1 x 400 V, 16 A, CEE, fünfpolig, 1 x 400 V, 32 A, CEE, fünfpolig, 1 x 400 V, 63 A, CEE, fünfpolig</p> <p>Video 84-inch UHD display, Blu-ray player, multimedia PC, HDMI computer connection</p> <p>Audio BOSE® 5.1 sound system, RGB LED accent lighting</p> <p>Power supplies 230 V, 16 A and 1 x 400 V, 16 A, CEE, five-pin, 1 x 400 V/32 A, CEE, five-pin, 1 x 400 V/63 A, CEE, five-pin</p>

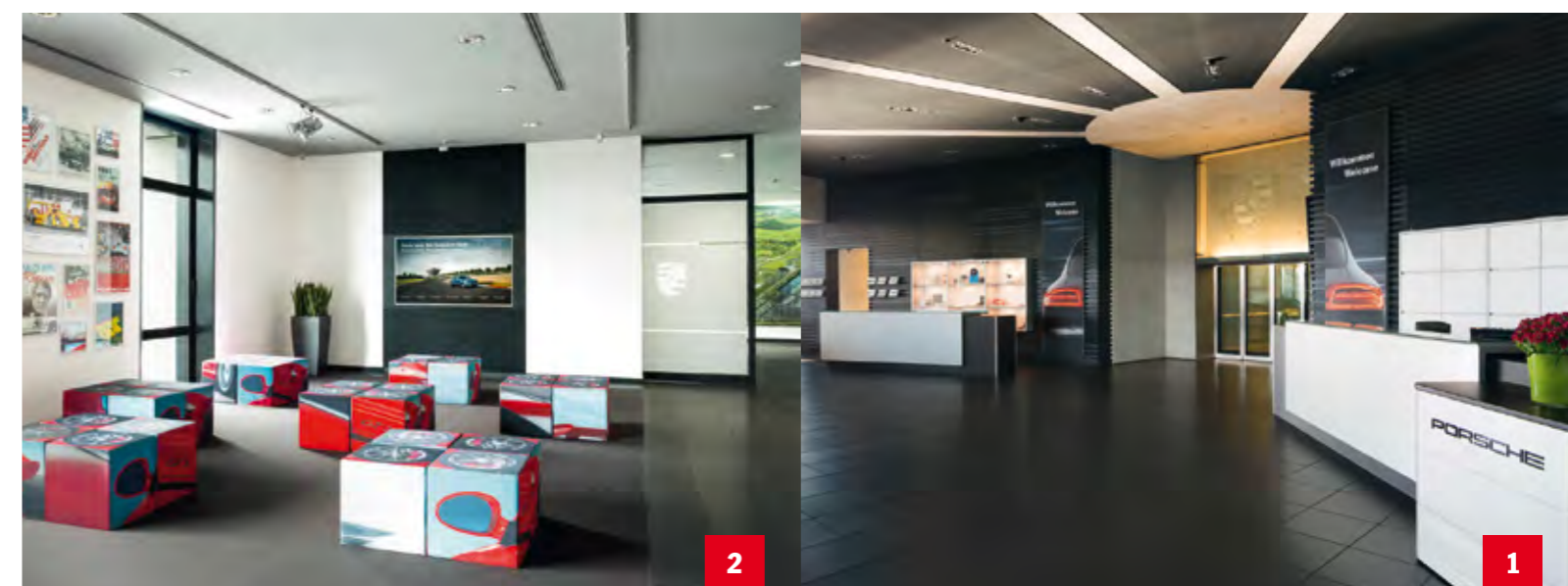
**Bestellungsvarianten/Seating arrangements** Konferenz: bis zu 40 Personen, U-Form: bis zu 24 Personen, Reihe: bis zu 60 Personen/Conference: up to 40 people, U-shaped: up to 24 people, rows: up to 60 people

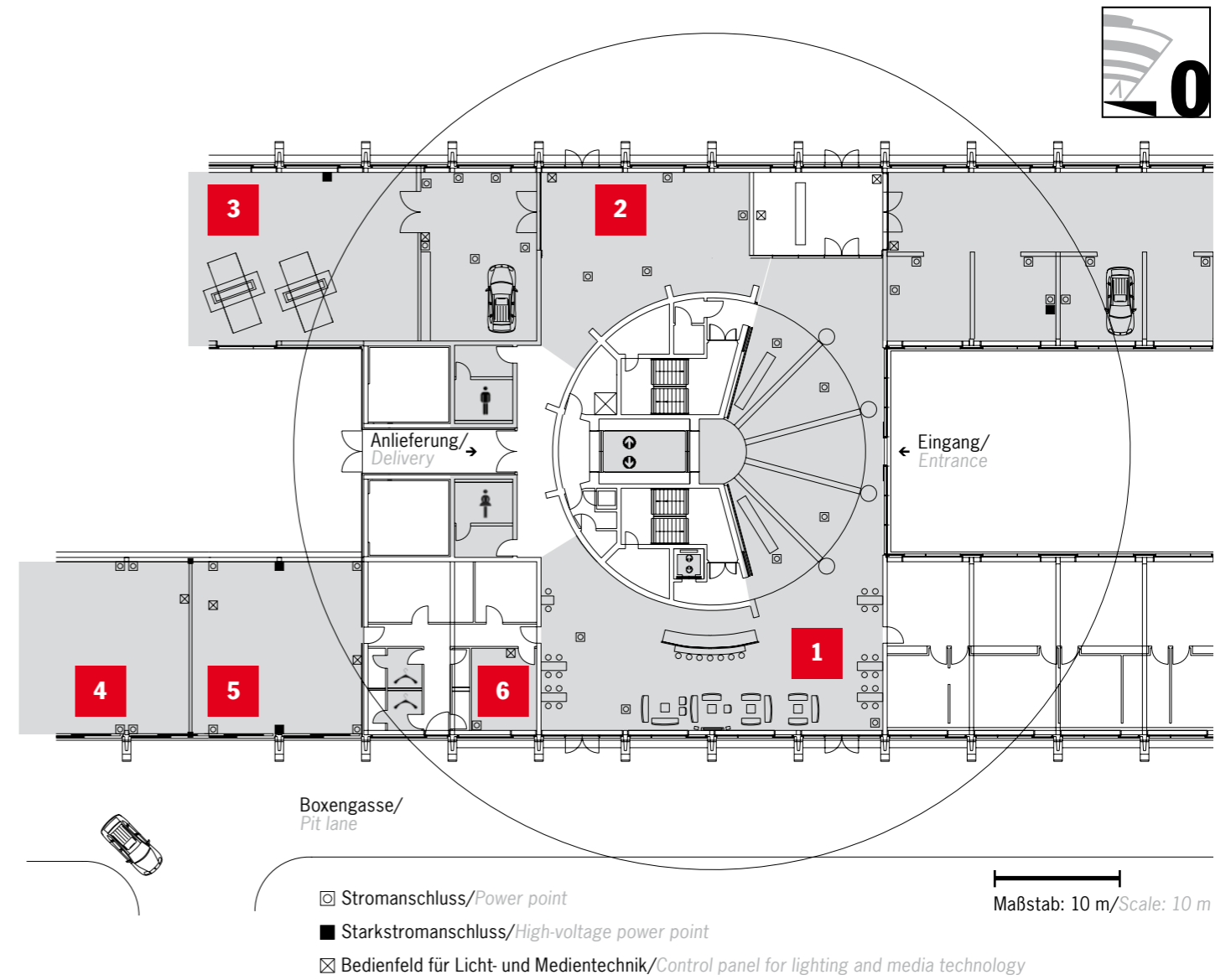
5 GT-Box/GT Box	
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Vorträge und Gruppenarbeiten, Catering, Fahrzeugbox für Fahrerevents/ Presentations and group activities, catering, vehicle box for driving events
Fläche/Total area · Höhe/Height	135 m <sup>2</sup> /135 m <sup>2</sup> · 3,70 m/3.70 m
Technik/Technical facilities	<p>Video WUXGA-Projektor (1.920 x 1.200 Pixel, 10.000 Lumen), Leinwand (3 x 3 m)</p> <p>Audio Blu-Ray-Player, HDMI-/VGA-Computeranschlüsse</p> <p>BOSE® 5.1 Beschallung, 1 Funkstrecke, Handmikrofon oder Headset, RGB-LED-Akzentbeleuchtung</p> <p>Stromversorgung 230 V, 16 A und 1 x 400 V, 16 A, CEE, fünfpolig</p> <p>Video WUXGA projector (1,920 x 1,200 pixels, 10,000 lumen), screen (3 x 3 m)</p> <p>Audio Blu-ray player, HDMI/VGA computer connections</p> <p>BOSE® 5.1 sound system, 1 wireless link, handheld microphone or headset, RGB LED accent lighting</p> <p>Power supplies 230 V, 16 A and 1 x 400 V, 16 A, CEE, five-pin</p>

**Bestellungsvarianten/Seating arrangements** Konferenz: bis zu 40 Personen, U-Form: bis zu 28 Personen, Bankett: bis zu 50 Personen, Reihe: bis zu 60 Personen/Conference: up to 40 people, U-shaped: up to 28 people, banquet: up to 50 people, rows: up to 60 people

6 Organisationsbüro/Project office	
Technik/Technical facilities	<p>Video 84-Zoll-UHD-Display, HDMI-Computeranschlüsse</p> <p>Stromversorgung 230 V, 16 A</p> <p>Video 84-inch UHD display, HDMI computer connections</p> <p>Power supply 230 V, 16 A</p>

**Bestellungsvarianten/Seating arrangements** Konferenz: bis zu 8 Personen/Conference: up to 8 people





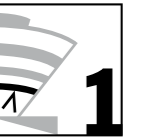
Die Angaben zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch finden Sie auf Seite 49.  
For fuel consumption, CO<sub>2</sub> emissions and electricity consumption data, please refer to page 49.







## Ein Diamant ist zeitlos und exklusiv. Gibt es ein passenderes Umfeld für Ihre Veranstaltung?



*A diamond is unique and timeless.  
Could there be a more fitting venue for your event?*

Das Kundenzentrum, der sogenannte Diamant, ist ein Ort, der zu vielem einlädt: zum Feiern, zum Meeting, zum Entdecken und nicht zuletzt zum Staunen. Vor allem, weil Sie hier die Faszination Porsche mit jedem Schritt begleitet. Zum Beispiel in den Shop von Porsche Driver's Selection und Porsche Design. Machen Sie einen Abstecher in die Mode- und Designwelt von Porsche. Wie die Sportwagen selbst zeichnet sich die Kollektion durch Funktionalität, Qualität und Design aus. Ganz gleich ob es sich dabei um hochwertige Mode, Lifestyleaccessoires, innovatives und speziell auf die Autos zugeschnittenes Gepäck oder die breite Palette von Modellfahrzeugen handelt. Sie merken schon: Das Thema Motorsport ist auf Ihrer Veranstaltung bei Porsche Leipzig allgegenwärtig.

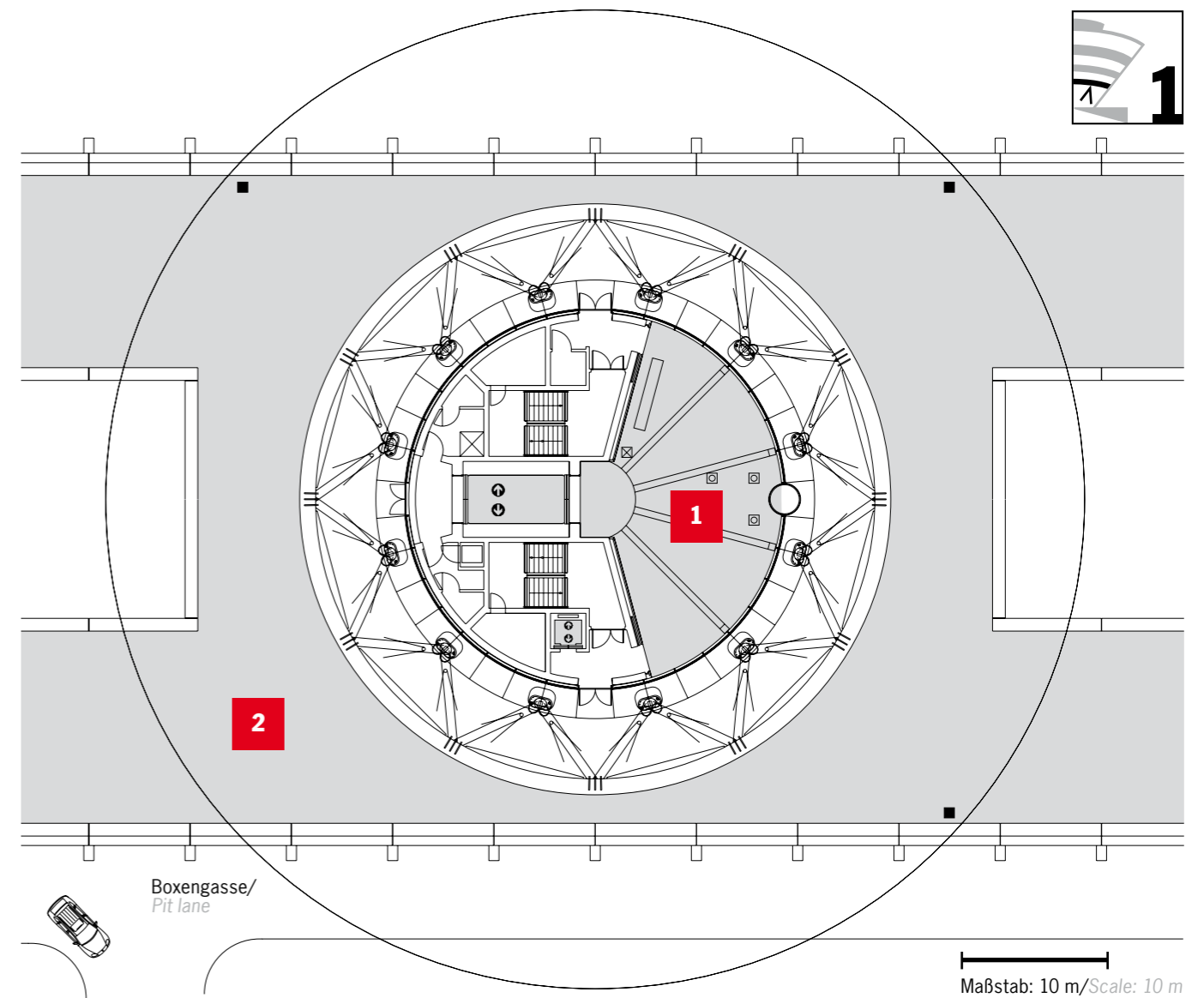
*Our diamond-shaped Customer Centre is a place where visitors are invited to celebrate, to meet, to explore and not least, to marvel. Especially as the fascinating appeal of Porsche is evident everywhere you go. In the Porsche Driver's Selection and Porsche Design shop, for instance, where you can browse a wide range of fashion and design accessories. Just like our sports cars. The products on offer combine functionality, quality and design. Whether you are looking for elegant fashion garments, lifestyle accessories, innovative luggage tailored to specific models or a wide range of model cars. As you will soon discover, motorsport provides a constant backdrop to your events here at Porsche Leipzig.*

Die Angaben zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch finden Sie auf Seite 49.  
*For fuel consumption, CO<sub>2</sub> emissions and electricity consumption data, please refer to page 49.*





<b>1 Shop</b>	
<b>Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses</b>	Verweil- und Einkaufsmöglichkeit mit einer Auswahl an exklusiven Artikeln von Porsche Design und Porsche Driver's Selection/Relaxation and shopping area with a selection of exclusive items from Porsche Design and Porsche Driver's Selection
<b>2 Terrasse/Terrace</b>	
<b>Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses</b>	Zuschauerbereich für Fahrveranstaltungen (5 m über der Start-Ziel-Geraden)/Spectator area during driving events (5 m above the start/finish straight)
<b>Fläche/Total area</b>	3.200 m <sup>2</sup> /3,200 m <sup>2</sup>
<b>Technik/Technical facilities</b>	Stromversorgung 230 V, 16 A und 400 V, 16 A Power supplies 230 V, 16 A and 400 V, 16 A



- ⊗ Stromanschluss/Power point
- Starkstromanschluss/High-voltage power point
- ⊗ Bedienfeld für Licht- und Medientechnik/Control panel for lighting and media technology

Die Angaben zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch finden Sie auf Seite 49.  
For fuel consumption, CO<sub>2</sub> emissions and electricity consumption data, please refer to page 49.







## **Viel Platz für ergebnisorientierte Meetings. Einschließlich der nötigen Inspiration.**



*Perfect venues for productive meetings.  
All housed in one inspirational setting.*

Sobald Sie auf der zweiten Ebene angekommen sind, öffnen sich die gläsernen Türen des Aufzugs und geben den Blick in das Kleine Auditorium frei: unser Meeting- und Präsentationsraum mit modernster Technik wie Beamer, Laptop, Visualizer, Mikrofonanlage, Rednerpult und Großleinwand. Bei Reihenbestuhlung finden hier 80 Gäste Platz, bei Konferenzbestuhlung 50, bei U-förmiger Tafel 20 Teilnehmer.

Das Kleine Auditorium können Sie aber auch als Kinosaal nutzen. Zeigen Sie Ihren Gästen zum Beispiel eine Multimediapräsentation oder Ihren Unternehmensfilm.

Natürlich können Sie auch unseren VIP-Konferenzraum mit 30 Sitzplätzen, modernster Medientechnik und einem einzigartigen Blick auf das Gelände buchen – ein idealer Ort für wichtige Konferenzen wie zum Beispiel Vorstands-

und Aufsichtsratssitzungen. Schließlich steht Ihnen auf derselben Etage auch noch ein Besprechungszimmer für bis zu 8 Personen zur Verfügung.

Ebenfalls auf dieser Ebene: der Streckenleitstand. 35 Kameras auf der Rundstrecke sowie weitere 5 auf der Geländestrecke ermöglichen auf 35 Kontrollmonitoren spektakuläre Blicke auf das Fahrgeschehen.

*When you arrive on level two the lift's glass doors will open, giving you a direct view into the small auditorium. This meeting and presentation room features state-of-the-art equipment including a video projector, notebook, visualiser, microphone system, lectern and large screen. In rows, it seats a total of 80 guests, 50 when using a conference seating arrangement or 20 at a U-shaped table.*

*The small auditorium can also be used as a cinema where your guests can watch multimedia presentations or your own corporate videos.*

*Alternatively, you can book our 30-seater VIP conference room offering ultra-modern media technology and breathtaking views of the grounds – an ideal location for important conferences such as executive or supervisory board meetings. On the same floor, there is also a smaller meeting room that seats up to eight people.*

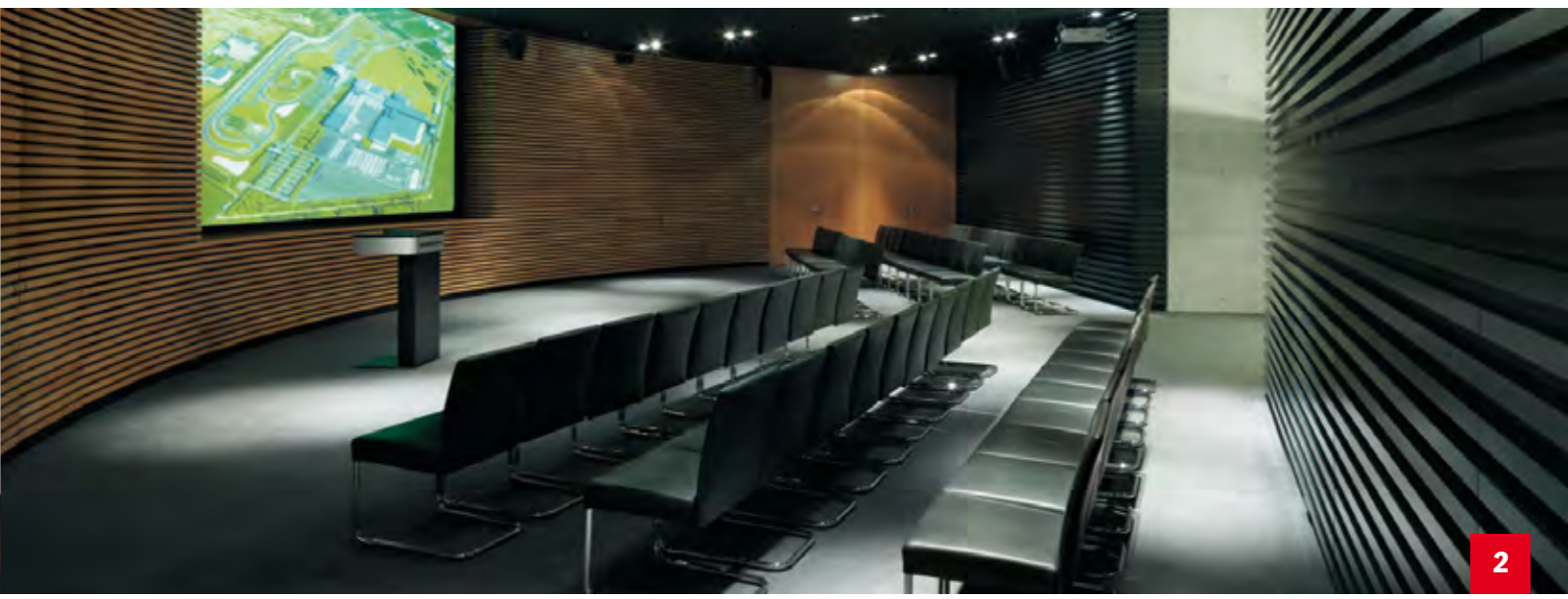
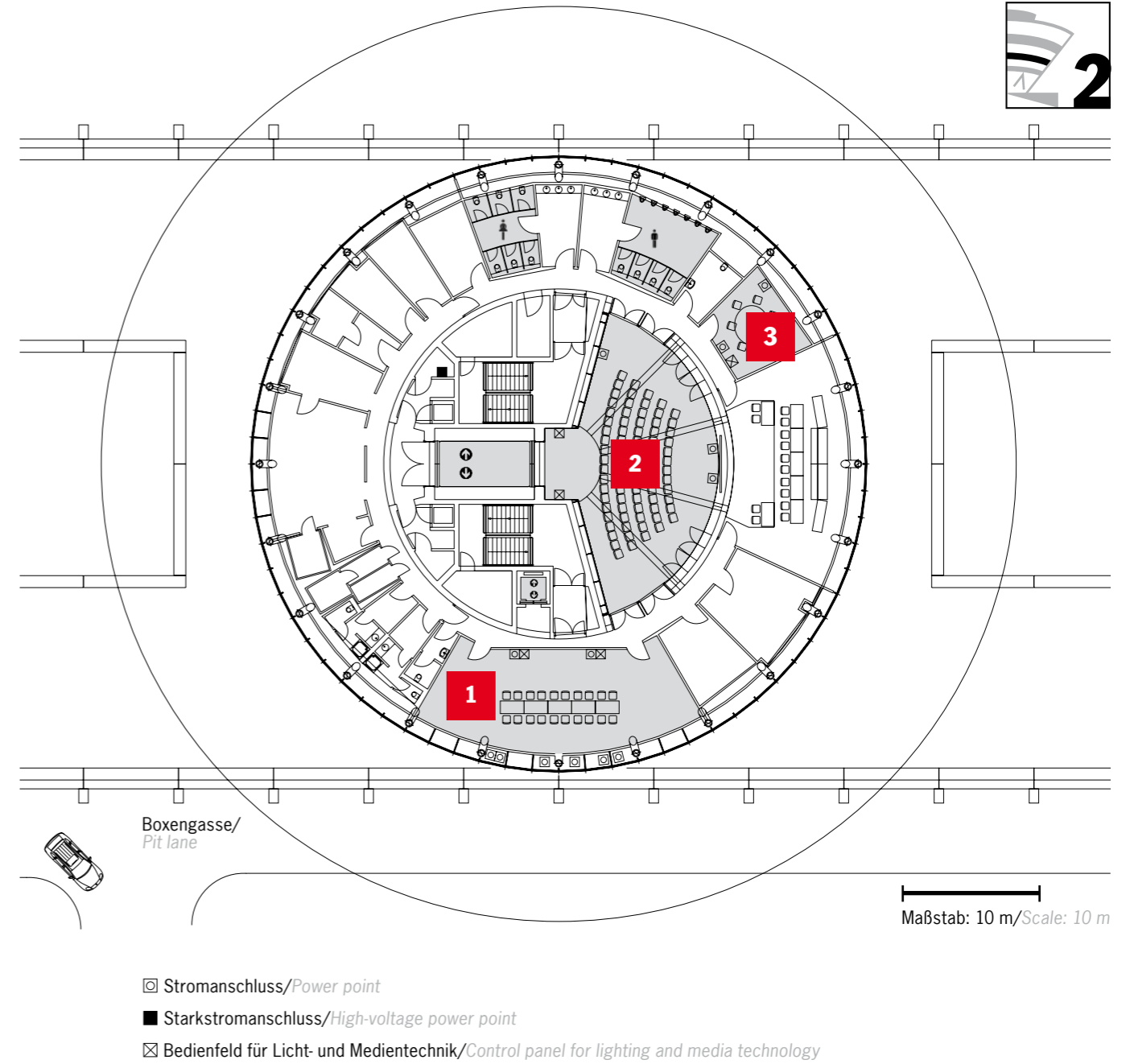
*Level two also houses the track control centre where 35 display monitors directly transmit exciting imagery of the live action from 35 cameras around the on-road circuit and 5 cameras on the off-road track.*



1 VIP-Konferenzraum/VIP conference room	
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Vorstands- und Aufsichtsratssitzungen, Cateringmöglichkeit im Raum/ Executive and supervisory board meetings, catering can be provided in the room
Fläche/Total area · Höhe/Height	85 m <sup>2</sup> /85 m <sup>2</sup> · 3,50 m/3.50 m
Technik/Technical facilities	Video WUXGA-Projektor (1.920 x 1.200 Pixel, 10.000 Lumen), Blu-Ray-Player, Leinwand (3 x 3 m), Deckenvisualizer, HDMI-/VGA-Computeranschlüsse Audio BOSE® Beschallung Video WUXGA projector (1,920 x 1,200 pixels, 10,000 lumen), Blu-ray player, screen (3 x 3 m), ceiling visualiser, HDMI/VGA computer connections Audio BOSE® sound system
Bestuhlungsvarianten/Seating arrangements	Tafel: bis zu 30 Personen/Table: up to 30 people

2 Kleines Auditorium/Small auditorium	
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Seminare, Konferenzen, Produktpräsentationen/Seminars, conferences, product presentations
Fläche/Total area · Höhe/Height	160 m <sup>2</sup> /160 m <sup>2</sup> · 3,50 m/3.50 m
Technik/Technical facilities	Video WXGA-Projektor (1.280 x 800 Pixel, 6.000 Lumen), Blu-Ray-Player, Leinwand (5 x 2,6 m), Multimedia-PC, HDMI-/VGA-Computeranschlüsse Audio BOSE® Beschallung Video WXGA projector (1,280 x 800 pixels, 6,000 lumen), Blu-ray player, screen (5 x 2.6 m), multimedia PC, HDMI/VGA computer connections Audio BOSE® sound system
Bestuhlungsvarianten/Seating arrangements	U-Form: bis zu 20 Personen, Konferenz: bis zu 50 Personen, Reihe: bis zu 80 Personen, Stehtische: bis zu 96 Personen/U-shaped: up to 20 people, conference: up to 50 people, rows: up to 80 people, standing tables: up to 96 people

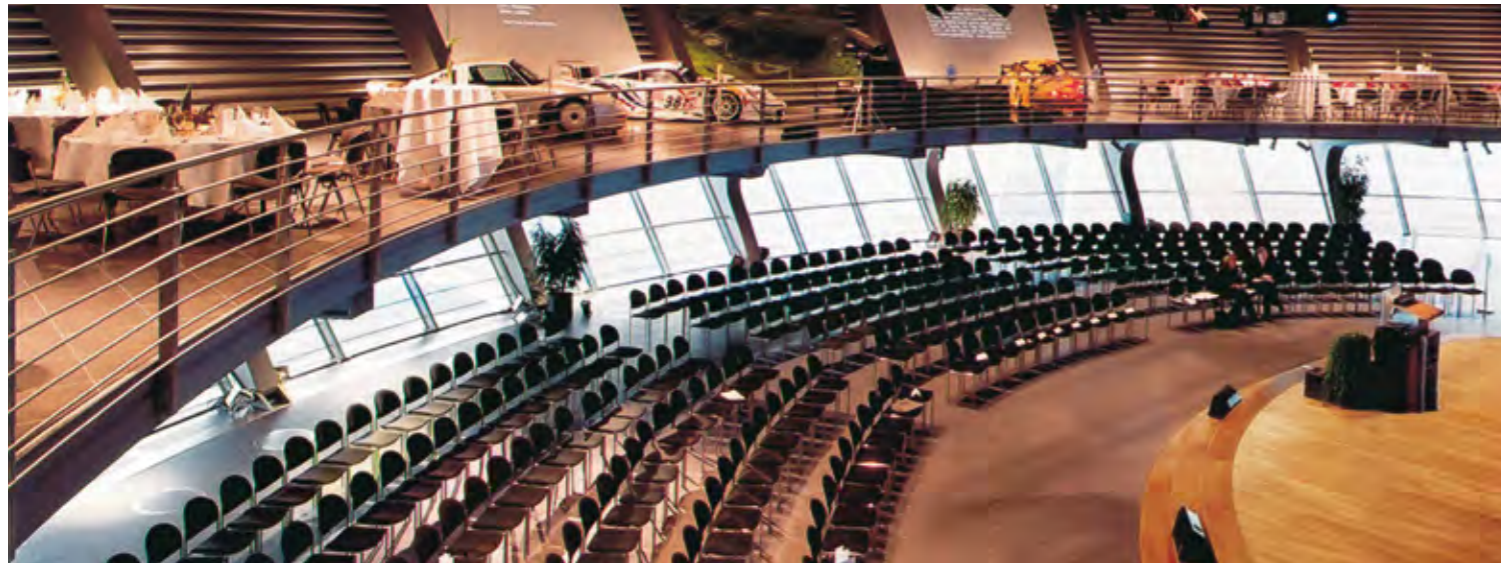
3 Kleines Besprechungszimmer/Small meeting room	
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Besprechungen, Workshops, Backstageraum, Organisationsbüro/ Meetings, workshops, backstage area, project office
Fläche/Total area · Höhe/Height	25 m <sup>2</sup> /25 m <sup>2</sup> · 3,50 m/3.50 m
Technik/Technical facilities	Video Mobiler WXGA-Projektor (1.280 x 800 Pixel, 5.000 Lumen), HDMI-/VGA-Computeranschlüsse Video Mobile WXGA projector (1,280 x 800 pixels, 5,000 lumen), HDMI/VGA computer connections
Bestuhlungsvarianten/Seating arrangements	Konferenz: bis zu 8 Personen/Conference: up to 8 people











## Erlebnisse und Emotionen. Vom Spezialisten für Erlebnisse und Emotionen.



*Want experiences and emotions?  
Then visit the experts in the field.*

Die dritte Ebene mit dem Großen Auditorium. Hier lässt sich intensiv zuhören und diskutieren. Oder erleben und genießen. Das Große Auditorium bietet den Teilnehmern ein Raumgefühl der großzügigen Art: 1.360 m<sup>2</sup>, ungeteilt, rundum Panoramafenster, die sich bei Bedarf verdunkeln lassen. Vielseitig nutzbar für verschiedene Veranstaltungen mit über 800 Gästen. Direkt darüber befindet sich der Galeriering, den Sie bequem über die beiden Treppenaufgänge erreichen.

Aber zurück zu Ebene 3: Der ungewöhnliche Tagungsort besitzt eine Bühne, 2 Projektoren mit jeweils eigener Leinwand im Format 5 x 5 m sowie ein Rednerpult, auf dem Sie Ihr Logo anbringen können. Und nicht zuletzt: eine besondere Atmosphäre. Begleitet von einem 360-Grad-Ausblick auf die 400-Hektar-Erlebniswelt von Porsche Leipzig.

Ebenfalls auf dieser Ebene: ein ausgezeichnetes Restaurant. Was wir Ihnen hier servieren, lässt auch bei größeren Events keine Wünsche offen. Und da auch das Auge gern mitisst, stellt das Frontcooking – die Zubereitung von Speisen in direkt einsehbaren Bereichen eine zusätzliche Bereicherung des kulinarischen Erlebnisses dar.

Bis zu 500 Personen bei Tagungen und bis zu 420 Personen im Rahmen einer festlichen Abendgala finden hier Platz.

Von jedem gut einsehbar: die Bühne, für Showacts oder Ihre Gäste selbst – beispielsweise als Tanzfläche. Dazu bietet Ihnen das Restaurant mit seinen verschiedenen Bereichen diverse Cateringmöglichkeiten. Ob Buffet, Kaffeepause oder ein Mittagssnack in kleiner Runde – gern stellen wir uns auf Ihre kulinarischen Wünsche ein. Fazit: Die großzügigen Dimensionen und eine hochmoderne technische Ausstattung ermöglichen eine komplette Umsetzung von Tagungen oder Events auf nur einer Ebene.

Gerne stehen wir Ihnen auch bei der Auswahl passender Künstler, der Dekoration oder anderer individueller Gestaltungspläne zur Seite.

Mehr zum Catering erfahren Sie ab Seite 42.

*Level three houses the large auditorium. Seating more than 800 guests, it is the perfect venue for all aspects of large-scale events, from engaging presentations and discussions to enjoyable gala dinners and performances. The large auditorium offers an unpartitioned area of 1,360 m<sup>2</sup> and panoramic windows that can be blacked out, if required. Directly above is the gallery, which is easily accessible from both stairwells.*

*But let's go back to level three. This unusual conference venue has a stage, two projectors, each with its own screen*

*(format: 5 x 5 m), and a lectern on which your logo can be displayed. It also offers spectacular panoramic views of the 1,000-acre Porsche Leipzig complex.*

*This level also accommodates an excellent restaurant serving a high standard of food, even at large events. To complete the culinary experience, you can watch the chefs in action as they prepare the dishes in the open cooking area.*

*The venue can hold up to 500 attendees for a conference or up to 420 guests during a gala evening. The stage is clearly visible from wherever you are and is ideal for shows or a dancefloor for your guests to use, for example. Various catering services can be provided by our versatile restaurant. Whether you are looking for a buffet, coffee break or a light lunch for a small meeting, we are happy to cater to your culinary needs. All in all, with its spacious facilities and ultra-modern technical equipment, level three is the ideal setting for conferences or events on one floor.*

*We are also happy to provide support in terms of planning your event, including assistance in selecting suitable performing artists or decorations.*

*For more details about our catering service, please refer to page 42.*



## 1 Großes Auditorium/Large auditorium

<b>Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses</b>	Galaveranstaltungen, Präsentationen, Großveranstaltungen, Tagungen, Kongresse, Ausstellungen/Gala events, presentations, large-scale events, conferences, congresses, exhibitions
<b>Fläche/Total area · Höhe/Height</b>	660 m <sup>2</sup> /660 m <sup>2</sup> · 7,90 m/7.90 m
<b>Bodenbelastbarkeit/Floor load</b>	Maximale Flächenlast 5 kN/m <sup>2</sup> ; nur für vierrädrige und gummbereifte Fahrzeuge bis max. 3,5 Tonnen Gesamtgewicht/Maximum load of 5 kN/m <sup>2</sup> . Only suitable for vehicles with four wheels and rubber tyres up to max. 3.5 tonnes (total weight).
<b>Bühnenfläche/Stage area · Bühnenhöhe/Stage height</b>	160 m <sup>2</sup> /160 m <sup>2</sup> · 0,50 m/0.50 m
<b>Technik/Technical facilities</b>	<p><b>Video</b> 2 WUXGA-Projektoren (1.920 x 1.200 Pixel, 20.000 Lumen), 2 x Leinwand (5 x 5 m), Blu-Ray-Player, Multimedia-PC, HDMI-/VGA-Computeranschlüsse</p> <p><b>Audio</b> BOSE® Beschallung, 2 Funkstrecken (Handmikrofon oder Headset)</p> <p><b>Beleuchtung</b> Halogen-Downlights, Showbeleuchtung (DMX-gesteuert)</p> <p><b>Stromversorgung</b> 230 V, 16 A und 2 x 400 V, 63 A, CEE, fünfpolig auf der Bühne, 2 x 400 V, 63 A, CEE, fünfpolig in der Bühnendecke</p> <p><i>Video</i> 2 WUXGA projectors (1,920 x 1,200 pixels, 20,000 lumen), 2 x screen (5 x 5 m), Blu-ray player, multimedia PC, HDMI/VGA computer connections</p> <p><i>Audio</i> BOSE® sound system, 2 wireless links (handheld microphone or headset)</p> <p><i>Lighting</i> Halogen downlights, show lighting (DMX-controlled)</p> <p><i>Power supplies</i> 230 V, 16 A and 2 x 400 V, 63 A, CEE, five-pin on the stage, 2 x 400 V, 63 A, CEE, five-pin in the stage ceiling</p>

**Bestuhlungsvarianten/Seating arrangements** Bankett: bis zu 330 Personen, Reihe: bis zu 500 Personen, Konferenz: bis zu 200 Personen, Tafel: bis zu 420 Personen, Stehtische: bis zu 450 Personen, Mischbestuhlung (inkl. Galerie): bis zu 800 Personen/Banquet: up to 330 people, rows: up to 500 people, conference: up to 200 people, tables: up to 420 people, standing tables: up to 450 people, mixed seating (incl. gallery): up to 800 people

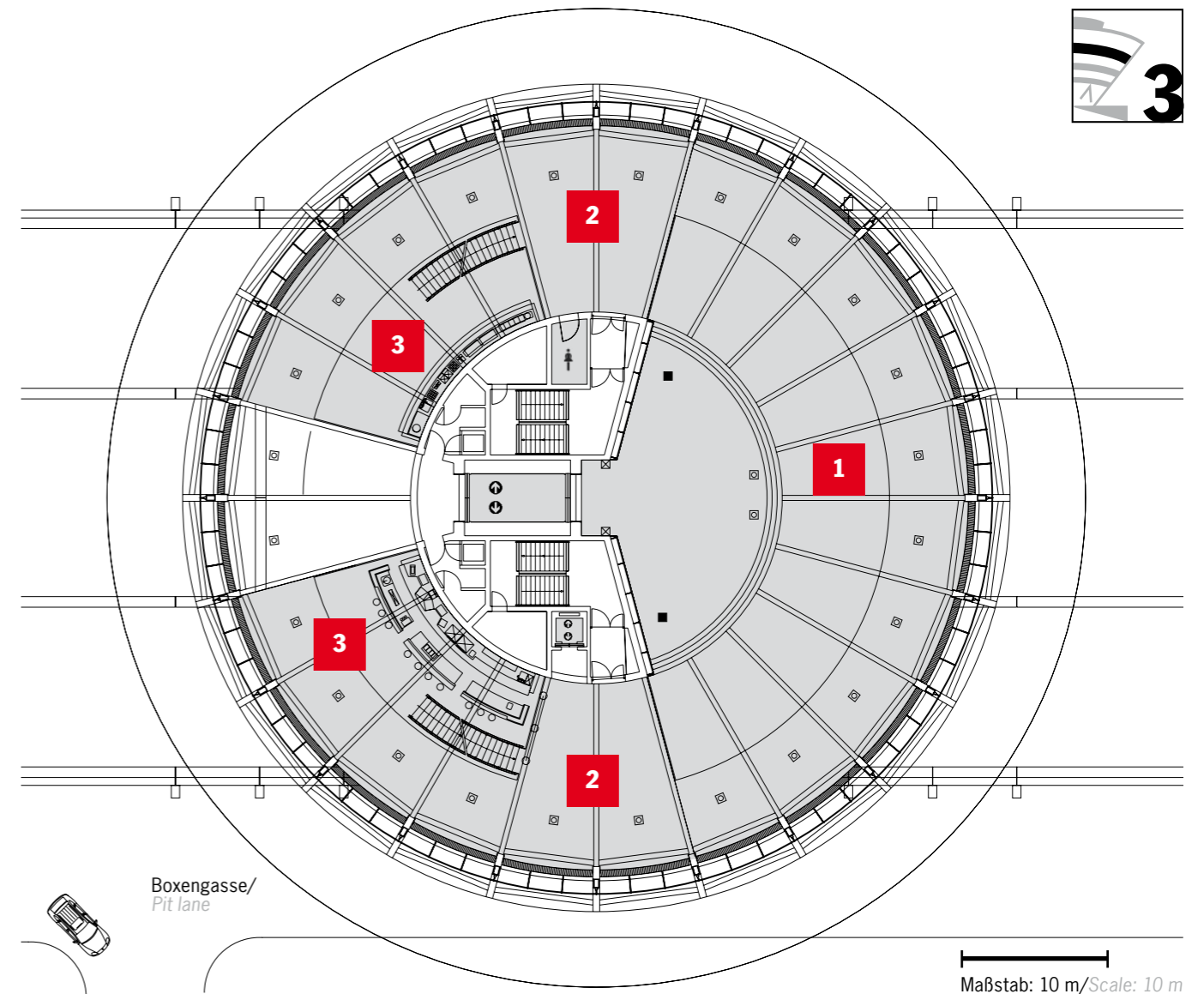
## 2 Snackbereich Ost bzw. West/East, west snack areas

<b>Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses</b>	Stehempfänge, Galaabende, Dinner/Stand-up receptions, gala evenings, dinners
<b>Fläche/Total area · Höhe/Height</b>	25 m <sup>2</sup> /25 m <sup>2</sup> · 3,50 m/3.50 m
<b>Technik/Technical facilities</b>	Stromversorgung 230 V, 16 A/230 V, 16 A power supply
<b>Bestuhlungsvarianten/Seating arrangements</b>	Stehtische: bis zu 80 Personen/Standing tables: up to 80 people

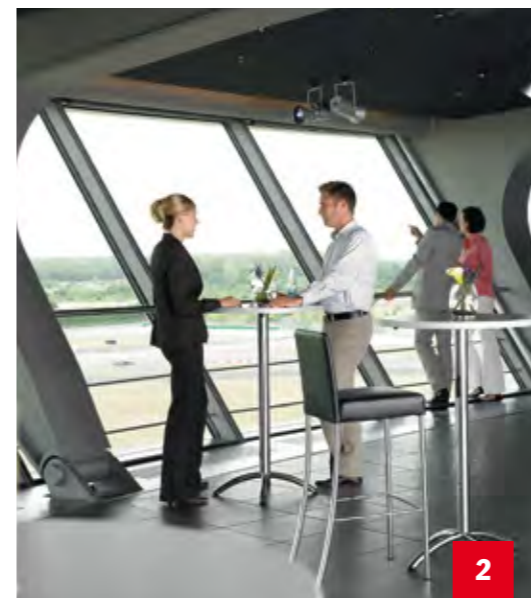
## 3 Restaurant Freeflow und Frontcooking/Free-flow restaurant and open cooking area

<b>Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses</b>	Stehempfänge, Galaabende, Dinner/Stand-up receptions, gala evenings, dinners
<b>Fläche/Total area · Höhe/Height</b>	400 m <sup>2</sup> /400 m <sup>2</sup> · 2,80 m/2.80 m
<b>Technik/Technical facilities</b>	<p><b>Audio</b> BOSE® Beschallung für Hintergrundmusik oder Mikrofon, 1 Funkstrecke (Handmikrofon)</p> <p><b>Beleuchtung</b> Halogen-Downlights, RGBW-LED-Akzentbeleuchtung</p> <p><b>Stromversorgung</b> 230 V, 16 A</p> <p><i>Audio</i> BOSE® sound system for background music or microphone, 1 wireless link (handheld microphone)</p> <p><i>Lighting</i> Halogen downlights, RGBW LED accent lighting</p> <p><i>Power supply</i> 230 V, 16 A</p>

**Bestuhlungsvarianten/Seating arrangements** Bankett: bis zu 50 Personen, Stehtische: bis zu 150 Personen, Tafel: Freeflow bis zu 100 Personen, Frontcooking: bis zu 50 Personen/Banquet: up to 50 people, standing tables: up to 150 people, tables: free-flow up to 100 people, open cooking area: up to 50 people



- ⊗ Stromanschluss/Power point
- Starkstromanschluss/High-voltage power point
- ⊠ Bedienfeld für Licht- und Medientechnik/Control panel for lighting and media technology







## Moderne Veranstaltungsräume gibt es viele. Dieser hat auch einen Bezug zur Geschichte.



*There are many modern venues to choose from.  
But this one successfully unites the present with the past.*

Auf der vierten Ebene, dem Galeriering, kommen Ihre Gäste der Porsche Historie ganz nah. Hier sehen sie eine Ausstellung mit vielen seltenen und wertvollen Originalen. Die Fahrzeugausstellung hat wechselnde Themenschwerpunkte und kann auf unterschiedliche Art und Weise genutzt werden. Etwa für einen Empfang, ein Galadinner oder als Ausstellungsfläche für Messen.

Die Galerie durchläuft den kompletten Kreis entlang der geneigten Wand des Kundenzentrums. Dass hier oben eine besondere Stimmung herrscht, liegt auch an der spannungsvollen Architektur: Von der Galerie aus haben Ihre Gäste einen Blick auf das eine Ebene tiefer gelegene Große Auditorium. Sollten Sie sich für eine Tagung im Großen Auditorium entscheiden, kann der Galeriering auch als Cateringbereich genutzt werden.

So erleben Ihre Gäste die Porsche Geschichte direkt und hautnah. Und während sie das exklusive Buffet genießen oder einen Rundgang durch die Fahrzeugausstellung machen, gibt es viele Gelegenheiten, miteinander entspannt ins Gespräch zu kommen.

*The gallery on level four offers visitors the chance to experience a piece of Porsche history. The exhibition houses many original vehicles that are both rare and valuable. With a number of changing themes, it can also be used for a variety of events such as receptions, gala dinners, exhibitions and trade fairs.*

*The gallery runs in a complete circle around the sloping walls of the Customer Centre. The stunning architecture adds to the special atmosphere on this upper level, from where your guests can look*

*down over the large auditorium on the level below. If you decide to hold your conference in the large auditorium, you can use the gallery as a catering area.*

*The ideal place for your guests to experience Porsche history up close while enjoying the exclusive buffet or strolling around the vehicle exhibition, the gallery offers many opportunities for relaxed conversation.*





## 1 Galerie/Gallery

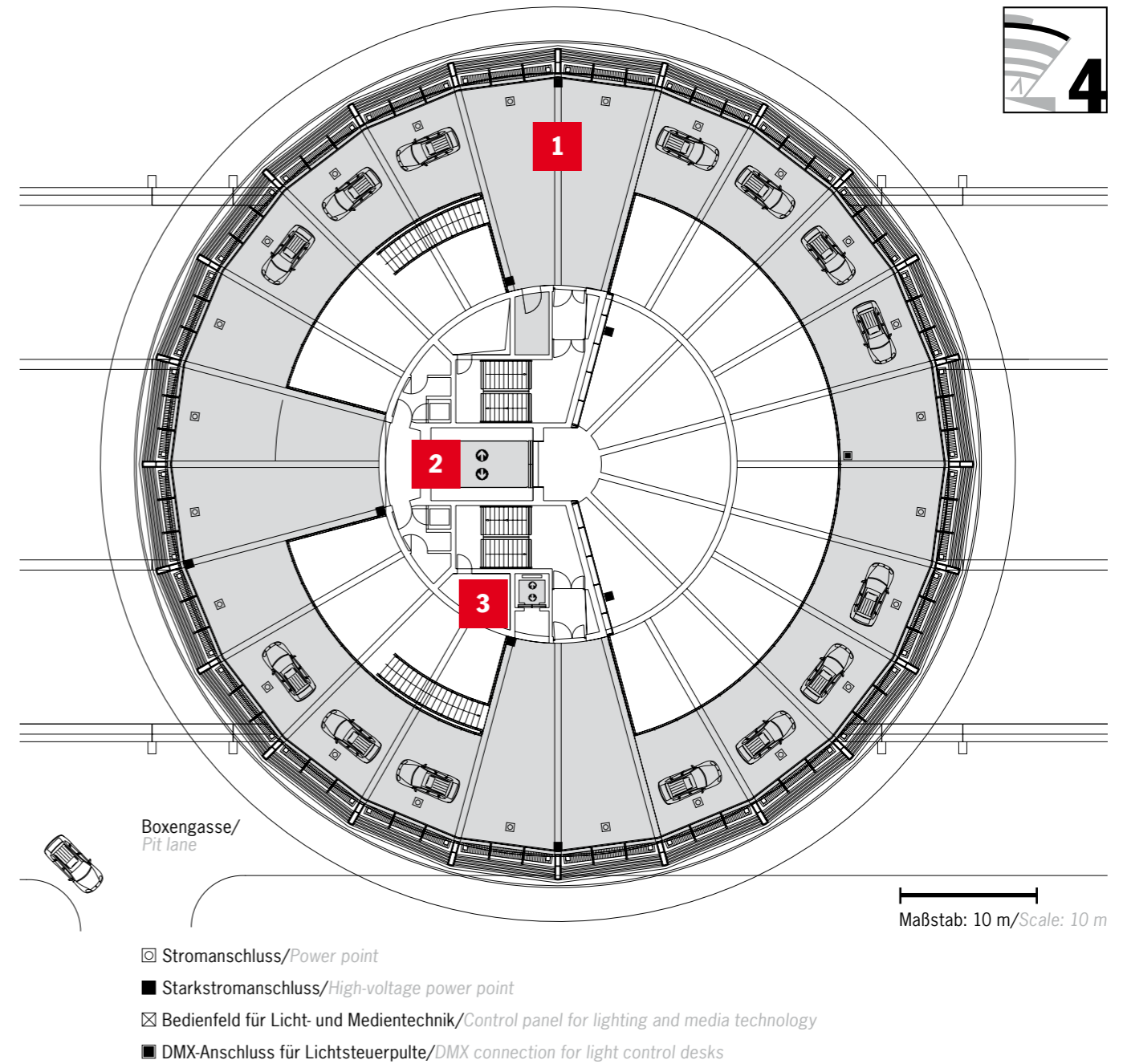
<b>Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses</b>	Stehempfänge, Galaabende, Dinner, Produktpräsentationen, Messen/ Stand-up receptions, gala evenings, dinners, product presentations, trade fairs												
<b>Fläche/Total area · Höhe/Height</b>	960 m <sup>2</sup> /960 m <sup>2</sup> · 4,00 m bis 4,40 m (Dachschräge)/ 4.00 m to 4.40 m (pitched roof area)												
<b>Technik/Technical facilities</b>	<table border="0"> <tr> <td>Audio</td> <td>BOSE® Beschallung für Hintergrundmusik oder Mikrofon, 1 Funkstrecke (Handmikrofon)</td> </tr> <tr> <td>Beleuchtung</td> <td>Halogen-Downlights, RGBW-LED-Akzentbeleuchtung</td> </tr> <tr> <td>Stromversorgung</td> <td>230 V, 16 A</td> </tr> <tr> <td>Audio</td> <td>BOSE® 5.1 sound system for background music or microphone, 1 wireless link (handheld microphone)</td> </tr> <tr> <td>Lighting</td> <td>Halogen downlights, RGBW LED accent lighting</td> </tr> <tr> <td>Power supply</td> <td>230 V, 16 A</td> </tr> </table>	Audio	BOSE® Beschallung für Hintergrundmusik oder Mikrofon, 1 Funkstrecke (Handmikrofon)	Beleuchtung	Halogen-Downlights, RGBW-LED-Akzentbeleuchtung	Stromversorgung	230 V, 16 A	Audio	BOSE® 5.1 sound system for background music or microphone, 1 wireless link (handheld microphone)	Lighting	Halogen downlights, RGBW LED accent lighting	Power supply	230 V, 16 A
Audio	BOSE® Beschallung für Hintergrundmusik oder Mikrofon, 1 Funkstrecke (Handmikrofon)												
Beleuchtung	Halogen-Downlights, RGBW-LED-Akzentbeleuchtung												
Stromversorgung	230 V, 16 A												
Audio	BOSE® 5.1 sound system for background music or microphone, 1 wireless link (handheld microphone)												
Lighting	Halogen downlights, RGBW LED accent lighting												
Power supply	230 V, 16 A												
<b>Bestuhlungsvarianten/Seating arrangements</b>	Tafel: bis zu 280 Personen, Bankett: bis zu 300 Personen, Stehtische: bis zu 400 Personen/Tables: up to 280 people, banquet: up to 300 people, standing tables: up to 400 people												

## 2 Großer Aufzug/Large lift

<b>Tragfähigkeit/Maximum capacity</b>	9.500 kg/9,500 kg
<b>Länge/Length</b>	5,65 m/5.65 m
<b>Breite/Width</b>	2,78 m (in dem Bereich von 0,75 m bis 0,98 m über dem Boden wird die Breite durch ein Bedienpult um 0,12 m reduziert)/2.78 m (between 0.75 m and 0.98 m off the ground, the width is reduced by 0.12 m due to a control panel)
<b>Höhe/Height</b>	2,05 m/2.05 m

## 3 Kleiner Aufzug/Small lift

<b>Tragfähigkeit/Maximum capacity</b>	1.000 kg/1,000 kg
<b>Länge/Length</b>	1,38 m/1.38 m
<b>Breite/Width</b>	1,60 m (Türlichte: 0,90 m)/1.60 m (clear door width: 0.90 m)
<b>Höhe/Height</b>	2,28 m (Türlichte: 2,10 m)/2.28 m (clear door width: 2.10 m)







# Rahmenprogramm Programme of activities

**FIA-zertifizierte  
Rundstrecke.  
Geländestrecke mit  
15 Herausforderungen.  
Wo ließe sich Ihr  
Business-to-Business-  
Event besser  
emotionalisieren?**

*An FIA-certified on-road  
circuit and an off-road  
track with 15 demand-  
ing challenges. The  
ideal venue for a  
business-to-business  
event with a difference.*



## Bitten Sie Ihre Gäste, nach Ihrer Tagung noch einmal Platz zu nehmen. Hinter dem Lenkrad.

*Ask your guests to take their seats once more. This time behind the wheel of a Porsche.*

Die Fahrt in einem der aufregendsten Fahrzeuge – auf einer der aufregendsten Strecken. Bei Porsche Leipzig lässt sich Geschäftliches mit packenden Fahrerlebnissen verbinden. Ob im „Renttaxi“, beim freien Fahren oder bei einem Fahrtraining mit einem professionellen Porsche Instrukteur: Wir zeigen Ihren Gästen, woher ein Porsche kommt – und wozu er fähig ist.

Die Länge der Rundstrecke: rund 3.700 m – auf der Ideallinie. Die Breite: 12 m. Sämtliche sicherheitstechnischen Voraussetzungen für professionellen Motorsport sind erfüllt. Mit FIA-Zertifikat. Das werden Sie selbst schnell feststellen. In jeder Hundertstelsekunde. Und in jeder legendären Kurve. Denn die Rundstrecke zitiert berühmte Rennstreckenabschnitte der Motorsportwelt.

Bereits in der ersten, der Suzuka S nachempfundenen Kurve ist Konzentration gefragt. Spüren Sie in der nächsten Rechtskurve, die nach dem Vorbild der Sunset Bend von Sebring erstellt wurde, wie die Fliehkräfte an Ihnen arbeiten. Die folgende Kurve erinnert mit ihrer bedrohlichen Enge an die Monaco-Loews-Kurve.

Nach einer weiteren Haarnadelkurve, die dem Victoria Turn aus Brasilien nachempfunden ist, überfahren Sie am Ausgang unserer Mobil 1 S-Kurve die Curbs wie auf der Nürburgring-Grand-Prix-Rennstrecke.

Weiter geht es durch die Curve di Lesmo, bevor Sie in der Schikane aus Spa-Francorchamps einen harten Links-rechts-Schwung auf den Asphalt legen müssen. Ihre letzte Herausforderung vor Start und Ziel: eine der Suntory Corner nachempfundene Kurvenkombination.

Der Auftakt in die nächste Runde: Sie tauchen von einer 10 m hohen Serpentine in die Corkscrew ähnlich der von Laguna Seca ein. Oder durchfahren eine

180-Grad-Kurve wie die Parabolica von Monza.

Das große Fieber packt Sie auch beim Karussell, einem originalgetreuen Nachbau der legendären Nürburgring-Nordschleifensteilkurve, das zusätzlich in die Rundstrecke integriert werden kann.

Die neue Handlingstrecke mit ihrer bewässerbaren Dynamikfläche von über 150 m Länge und der bewässerbaren Kreisbahn mit einem Durchmesser von 120 m sorgt für noch mehr Performance auf insgesamt 2,2 km Länge. Mit einer Breite von 6,5 m ist sie keine Rennstrecke im klassischen Sinne, in jedem Fall aber eine rennsportliche Herausforderung.

Der Abschnitt kann mit der Rundstrecke kombiniert oder auch unabhängig davon befahren werden. Insgesamt entstehen so über 10 verschiedene Streckenvarianten, die zahlreiche Fahrsektionen und unterschiedliche Trainingsinhalte in allen Schwierigkeitsgraden ermöglichen.

Nehmen Sie die Herausforderung auf Asphalt an. Jenseits aller Alltagsbeschränkungen. Und immer hart am Limit.

Natürlich bieten wir Ihnen attraktive Fahrevents auch unabhängig von einer Tagung im Kundenzentrum. Kommen Sie mit Ihren Wünschen auf uns zu und fragen Sie nach den genauen Modalitäten für die Anmietung der Strecke.



Die eingezeichneten Kurven sind den Originalkurven nachempfunden./The corners shown are modelled on legendary circuits around the world.



A drive in one of the most exhilarating vehicles – on one of the most exciting tracks. A visit to Porsche Leipzig is the ideal way to combine business with pleasure, whether you are completing laps as a passenger in a racing vehicle or taking part in a driving course with a professional Porsche instructor. We'll show your guests where a Porsche comes from – and what it is capable of.

Taking the racing line, the circuit is approximately 3,700 metres (2.3 miles) in length and 12 metres wide. It has been fully approved for professional competition use and is FIA-compliant. This will

soon become apparent. In every hundredth of a second. And in every sequence, many of which are based on some of the world's most legendary corners. As soon as you hit the first bend, inspired by the Suzuka S, your absolute concentration is required. At the next right corner, based on Sunset Bend at Sebring, you'll feel the centrifugal forces at work. Menacingly tight, the following corner is reminiscent of the Loews curve at Monaco. Then it's time to master another hairpin bend similar to the Victoria Turn in Brazil, before taking the curbs in our Mobil 1 S chicane as if you were on the Grand Prix circuit at the Nürburgring.

You then continue through the Curve di Lesmo, before having to accelerate out of the tough left-right sequence as if you were at the chicane at Spa-Francorchamps. The last challenge before you find yourself on the finishing straight is a curve sequence based on the Suntory Corner.

The next lap starts with a 10 metre-high serpentine followed by a steep chicane similar to the Corkscrew at Laguna Seca. Alternatively, you can take the 180-degree bend modelled on the Parabolica at Monza.

You'll be gripped by racing fever in the Karussell, a faithful reproduction of the

banked curve at the Nürburgring's legendary Nordschleife, which can also be incorporated into the circuit.

Another great challenge is our new handling track. Featuring a dynamic stretch of more than 150 metres and a skid pad with a diameter of 120 metres, both of which can be sprayed with water, it offers even greater performance over a total of 2.2 km (1.4 miles). At only 6.5 metres wide, it is not a racetrack in the conventional sense, but certainly a challenging experience for any racing driver. It can be combined with the existing circuit or driven on separately, and offers a total of more than 10 different

track variants covering a number of driving sections and a range of training aspects at all levels of difficulty.

Take up the challenge on tarmac. Far from everyday restrictions and always close to the limit.

Naturally, you do not have to be attending a conference at the Customer Centre to book one of our attractive driving events. Please contact us to discuss your requirements and to obtain further details about hiring the track.

Die Angaben zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch finden Sie auf Seite 49. For fuel consumption, CO<sub>2</sub> emissions and electricity consumption data, please refer to page 49.



#### **Geführtes Fahren/***Guided driving*

Testen Sie unterschiedliche Modelle unserer Marke und erleben Sie unter professioneller Anleitung, hinter einem vorausfahrenden Instrukteurfahrzeug, deren herausragende Fahreigenschaften auf der Ideallinie.

*Test drive a number of different Porsche models and discover their superior handling characteristics, while following the racing line with the assistance of one of our trained instructors in the vehicle ahead.*

#### **Taxifahrten/***Hot laps*

Einsteigen – anschnallen – entspannen. Den Rest erledigen wir. Ob mit 911 GT3, 911 Turbo, Cayenne, Panamera, Macan oder sogar einem reinrassigen Rennfahrzeug, dem 911 GT3 Cup – es ist uns ein Bedürfnis, nachhaltig bei jedem Eindruck zu schaffen.

*Get in – fasten your seatbelt – relax. We'll take care of the rest. Whether in a 911 GT3, 911 Turbo, Cayenne, Panamera, Macan or a thoroughbred racing car – the 911 GT3 Cup, this ride is guaranteed to leave a lasting impression.*



#### **Sektionstraining/***Section training*

Neben dem geführten Fahren unter Anleitung eines erfahrenen Instrukteurs erwartet Sie ein Training in den verschiedenen Rennabschnitten inklusive Slalomfahrten sowie Brems- und Ausweichmanövern.

*In addition to guided drives accompanied by an experienced instructor, you can also look forward to training on various sections of the racetrack including slalom, braking and evasive manoeuvres.*

#### **Freies Fahren/***Lapping*

Genießen Sie das sportliche Fahren auf der Strecke nach einer intensiven Einweisung. Bestimmen Sie Ihr eigenes Tempo durch herausfordernde Kurvenpassagen auf der Suche nach der „perfekten“ und vor allem sicheren Linie.

*After an intensive briefing, you can enjoy dynamic circuit driving. Set your own pace through a demanding combination of bends on the search for the 'perfect' and, above all, safe racing line.*





## Hindernisse überwindet man am besten gemeinsam. Das gilt nicht nur fürs Business.

### Obstacles are best tackled as a team. And not just in business.

Nicht alle suchen das sportliche Erlebnis auf asphaltierten Straßen. Viele mögen die Verbindung von Sport und Abenteuer, wie sie im Cayenne auf unserer Geländestrecke möglich ist. Eine Strecke, die einem Fahrer viel Geschicklichkeit abverlangt. Insgesamt 6 km, die Ihre Gäste mit 15 herausfordernden Testabschnitten erwarten.

Bei diesem Fahrevent lernen Ihre Gäste das Offroad-Fahren kennen. Und die richtig harten Herausforderungen im Gelände. Die Fahrer überqueren Bunker. Erklettern einen steilen Bergpfad. Bewältigen eine Wasserdurchfahrt. Überwinden eine Schräghangbahn mit

bis zu 35° Neigung. Oder bezwingen mit viel Geschicklichkeit eine Rampe mit 80% Steigung.

Ihre Gäste erleben Knüppeldamm, Schotterpiste und Schlammstrecke. Sie erleben den Cayenne. Und sie erleben Autofahren am physikalisch-technischen Limit. Ein faszinierendes Event, das in einer biotopisch strukturierten Landschaft stattfindet. Mehr als 100 Hektar, die gleichzeitig auch Heimat für Wildpferde und Auerochsen sind.

Die Geländestrecke ist eine Herausforderung – erfahrene Instrukteure stehen Ihnen jederzeit mit Fahrtipps zur Seite.

Sie haben außerdem die Möglichkeit, Ihre Gäste in ein- oder zweitägigen Kursen in der Offroad-Fahrtechnik schulen zu lassen. Zum Beispiel zeigen unsere Instrukteure den Teilnehmern, wie man den intelligenten Allradantrieb oder den Offroad-Modus effektiv einsetzt.

Gerne unterbreiten wir Ihnen individuell zugeschnittene Angebote für Ihr zielgruppenspezifisches Event. Im Übrigen ist das Anmieten der Geländestrecke auch ohne Tagung möglich.

Die Angaben zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch finden Sie auf Seite 49.

*For fuel consumption, CO<sub>2</sub> emissions and electricity consumption data, please refer to page 49.*



Not everybody is in search of thrilling experiences on tarmac. Many people enjoy a combination of sports performance and adventure, as can be found on our off-road track in a Porsche Cayenne. The 6-km (3.7-mile) circuit features 15 challenging modules that will put the driving skills of your guests to the ultimate test.

This event offers guests the opportunity to discover the secrets of all-terrain driving on a number of demanding off-road challenges.

The drivers have to cross bunkers, climb a steep mountain track and negotiate a wading trough, before tackling a 35-degree slanting section or testing their nerve on an 80% ascent.

The cross-country adventure continues with a corduroy road, the gravel track and a series of potholes, all designed to give your guests a taste of driving at the limit of what is physically and technically possible in a Cayenne. This fascinating event takes place in a 250-acre protected area of countryside that is also home to a number of wild horses and aurochs (wild oxen).

The off-road track is certainly a challenge, but experienced driving instructors are on hand to assist you with advice at any time. Your guests can also receive off-road driver training during one or two-day courses. For example, our instructors can show participants how to effectively use

the intelligent all-wheel drive system or the off-road mode.

We would be happy to present you with a package that is individually tailored to the needs of your particular group or event. Naturally, you do not have to be attending a conference to hire the off-road track.

- |                                  |                                      |  |
|----------------------------------|--------------------------------------|--|
| 1 Schotterstrecke/Gravel track   | 7 Walddurchfahrt/Woodland section    | 12 Hügelandschaft mit Panzerbrücke/<br>Hilly section with pontoon bridge |
| 2 Sandstrecke/Sand track         | 8 Schräghangbahn/Slanting section    | 13 Schlammweg/Muddy track  |
| 3 Baumstammsimulation/Log course | 9 Wallüberfahrt/Ramp crossing        | 14 Knüppeldamm/Corduroy road   |
| 4 Extremrampe/Steep ascent       | 10 Bunkerüberfahrten/Bunker crossing | 15 Wasserdurchfahrt/Water ditch  |
| 5 Grabenquerung/Wading trough    | 11 Erdstrecke/Field track            | A Beweidungsflächen/Grazing paddocks                                     |
| 6 Steintreppe/Stone ramp         |                                      |  |





**Einen Porsche auf der Straße zu bewegen ist ein faszinierendes Erlebnis. Das gilt auch für den Weg dorthin.**

*Driving a Porsche is always an exhilarating experience. Now witness how the legend is made.*

Sie suchen noch einen spannenden Rahmen für Ihre Veranstaltung? Oder möchten Ihr Wissen über moderne Produktionstechniken wie Just-in-time, Just-in-sequence und Kanban vertiefen? Übergeben Sie uns das Wort. Ermöglichen Sie Ihren Gästen und sich selbst einen faszinierenden Blick hinter die Kulissen. Verfolgen Sie den Bau des Cayenne, des Panamera und des Macan im Rahmen einer Werksführung. In präziser Handarbeit. Und mit viel Liebe zum Detail.

Von der Einlieferung der Rohkarosserie bis hin zu abschließenden Tests auf der Rundstrecke. Der Höhepunkt: die Hochzeit – die Verbindung von Antriebsstrang und Fahrwerk mit der Karosserie. Einer der emotionalsten Momente im Automobilbau. Selbstverständlich wird die Werksführung von einem erfahrenen Kundenbetreuer begleitet, der individuelle Fragen gerne beantwortet. Klar und verständlich. Nicht zuletzt durch den Einsatz von digitalen Headsets für jeden einzelnen

Gast. Die Dauer? Viel zu kurz. Denn es gibt viel zu sehen, viel zu erzählen und viel zu bewundern.

An unserer Werksführung können bis zu 120 Personen teilnehmen. Mit den neu gesammelten Eindrücken ist auf Ihrem Event für viel Gesprächsstoff gesorgt. Ein faszinierendes Erlebnis eben.

Looking for a dramatic setting for your event? Or to expand your knowledge of modern production methods such as Just in Time, Just in Sequence and Kanban? We invite you and your guests to enjoy a fascinating glimpse behind the scenes. Take a tour of our production facility to watch the Cayenne, Panamera and Macan being built. See the precision engineering, handcraftsmanship and attention to detail that goes into each one. From the arrival of the bodyshell in the assembly hall to the final testing on the on-road circuit. The highlight: the 'marriage' of the body with the drivetrain and chassis unit. One of the most uplifting moments in car manufacturing. Naturally, you will be accompanied by an experienced customer advisor who will be happy to answer any questions you or your guests may have in a clear and

easily understandable way. Digital headsets are also provided to each guest. The tour is guaranteed to leave you wanting more, as there is so much to see, learn about and marvel at.

Up to 120 people can take part in each of our factory tours – and with a host of breathtaking moments in store, your guests will have no shortage of things to talk about during your event. All in all, a fascinating experience.







# Catering Catering

**Sie genießen den Blick  
unter die Motorhaube?  
Dann schauen Sie  
mal in unsere Töpfe.**

*You enjoy taking a  
look under the bonnet.  
Now have a look at  
what's cooking.*



## **Porsche bietet Performance auf höchstem Niveau. Beim Catering sogar für den Gaumen.**

*Porsche always achieves high-level results.  
Our culinary delights are no exception.*

Verantwortlich für den kulinarischen Bereich: die Porsche Gastronomie – selbstverständlich auf höchstem Niveau. Schließlich erwarten Sie von uns genau das, was man von Porsche erwartet: Erlebnis, Genuss, Exklusivität.

Nicht nur die Zubereitung durch unsere Spitzenköche erfolgt auf den Punkt. Sondern auch die Organisation und Einbindung in den Ablauf Ihrer Veranstaltung. Ganz gleich ob es sich um eine Großveranstaltung mit mehreren Hundert Personen oder um eine kleine Gruppe handelt.

Herzstück ist das Restaurant auf der dritten Ebene des Kundenzentrums. Hier

können kulinarische Ereignisse in den unterschiedlichsten Formen stattfinden. Ihre Gäste können sogar den Spitzenköchen bei der Zubereitung der Menüs zuschauen. Ob Lunch, Galadinner, Fingerfood, klassisches oder Flying Buffet, ob exotische Delikatessen oder regionale Speisen – die Köche sind kunstvolle Experten einer zeitgemäßen, von Vielfalt und Abwechslung geprägten Küche, die Ihre Gäste mit Sicherheit begeistern wird.

Unser Service ist auf individuelle Wünsche eingestellt. Wir helfen Ihnen bei der Zusammenstellung erlesener Speisen, der Planung der einzelnen Menügänge und der Auswahl passender Getränke, wie beispielsweise durch das Empfehlen

korrespondierender Weine. Außerdem stehen wir Ihnen bei speziellen Fragen und Wünschen zur Verfügung, zum Beispiel wenn vegetarische Speisen, diätetische Besonderheiten oder für internationale Gäste kulturelle Aspekte berücksichtigt werden sollen.

Mit unseren Köstlichkeiten verwöhnen wir Sie aber nicht nur in unserem Restaurant. Ihren Wünschen kommen wir ebenso gerne bei einem kleinen Snack im Konferenzraum, in den Lounges oder einem Catering an unseren Strecken nach. Was möglich ist und gewünscht wird, ist für uns auch machbar.

Bei unserem Service geht es nicht nur um Essen und Trinken. Es geht um Genuss, Erlebnis und außergewöhnliche Momente. Dafür lassen wir uns jedes Mal etwas Besonderes einfallen. Damit das entsteht, worauf es Ihnen ankommt: eine Veranstaltung mit Qualität bis ins letzte Detail.

*The catering facilities at Porsche Leipzig all meet the same high standards for which Porsche has long been renowned – enjoyment, excellence and exclusivity.*

*In addition to culinary delights prepared for you by our top chefs, we can also assist you with organising all aspects of your catering – whether you are planning a large-scale event for several hundred people or a small, more informal get-together.*

*Situated on level three at the heart of the Customer Centre, our restaurant is a suitable location for any type of catering event. It even features an open cooking*

*area where guests can watch our top chefs preparing the dishes. Whether you opt for lunch, a gala dinner, finger food, a traditional buffet or a ‘flying’ buffet, our chefs are ready to tempt you and your guests with a wide selection of modern cuisine ranging from exotic delicacies to regional specialities.*

*Our service specialises in catering to individual needs. We can assist you in putting together a variety of gourmet dishes, planning the menu, and selecting suitable drinks, e.g. recommending the appropriate wines. We can also help you with specific questions or requests, e.g. vegetarian dishes, special dietary requirements or any cultural aspects that need to be considered when hosting international events.*

*But you don't have to stay in the restaurant to enjoy our culinary delights. We can also offer anything from snacks in the conference room or our lounges to catering by the side of the on-road circuit*

*or off-road track to suit your individual needs. If it's at all possible, we'll do it.*

*At Porsche Leipzig, catering is not just about food and drink. It is also about enjoying and experiencing extraordinary moments. We therefore aim to create something very special every time to help make your event a success, right down to the smallest detail.*







## Bei unseren Sportwagen legen wir Porsche Maßstab an. Bei Ihrer Veranstaltung auch.

*Our sports cars meet the highest expectations.  
So will your event at Porsche Leipzig.*

Porsche Leipzig bietet mit der Kombination von Konferenzmöglichkeiten und attraktiven Rahmenprogrammen etwas Einmaliges: ein Ambiente, das aus jedem Anlass ein Ereignis macht. Durch spannungsvolle Architektur, vielfältige Tagungsräumlichkeiten, moderne Ausstattung, Einblicke in die Fahrzeugproduktion und spannende Fahrevents auf den Strecken.

Selbstverständlich steht Ihnen unser Team vom Veranstaltungsmanagement auch beratend zur Seite, wenn es um Künstler, Unterbringung, Gästetransfer, Shuttleservice und Rahmenprogramm außerhalb von Porsche Leipzig geht. Auf Wunsch empfehlen wir Ihnen und Ihren Gästen Hotels in der näheren Umgebung.

Kurz: Unser Team sorgt vom Empfang Ihrer Gäste bis zur Abreise für einen Ablauf voller faszinierender Erlebnisse.

Die Angaben zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch finden Sie auf Seite 49.

*For fuel consumption, CO<sub>2</sub> emissions and electricity consumption data, please refer to page 49.*

Mit Fingerspitzengefühl und Leidenschaft erwecken wir Ihr Konzept zum Leben. Das versprechen wir Ihnen schon jetzt. Wir freuen uns auf Ihre Wünsche.

Aber nun genug der Theorie – überzeugen Sie sich selbst: Lassen Sie sich ganz unkompliziert ein Angebot unterbreiten. Zum Beispiel durch eine Veranstaltungsanfrage auf unserer Website. Alle Kontaktdaten finden Sie auf der letzten Seite dieser Broschüre.

*With its combination of conference facilities and attractive activity programmes, breathtaking architecture, variable meeting rooms, modern equipment, insights into vehicle production and exciting driving events on the track, Porsche Leipzig provides a unique setting for any occasion.*

*Of course, our event management team can also offer advice on booking*

*performing artists, accommodation, transfers, shuttle services and activities, both before and after your visit to Porsche Leipzig. On request, we can also recommend local hotels for your guests.*

*In short: our team will devise a schedule full of fascinating experiences, from the time your guests arrive until their journey home. We will bring your concept to life and guarantee that it will be planned with the utmost care and attention to detail. We look forward to discussing your requirements with you.*

*Why not put the theory to the test? For more information, simply request a quote by submitting an event inquiry on our website. You will also find our contact details on the final page of this brochure.*





# Anfahrtswege zu Porsche Leipzig.

## Directions to Porsche Leipzig.

### Zufahrt Nord: Tor 1, Besucher

#### A 14 aus Richtung Dresden

A 14 bis Abfahrt Leipzig Nord, der Beschilderung zu Porsche/GVZ folgen. Im Kreisverkehr an der zweiten Ausfahrt in die Porschestraße einbiegen.

#### A 14 aus Richtung Halle

A 14 bis Abfahrt Schkeuditz und rechts auf die Radefelder Allee/S 8 auffahren. An der nächsten Ampel erneut rechts fahren und der Beschilderung zu Porsche folgen. Im Kreisverkehr die dritte Ausfahrt nehmen und nach ca. 1 km im Kreisverkehr an der ersten Ausfahrt in die Porschestraße einbiegen.

#### Aus Richtung Innenstadt/ Hauptbahnhof

B 6 Richtung Halle, nach ca. 5 km rechts in die Slevogtstraße abbiegen. Weiter auf Louise-Otto-Peters-Allee/S 1 Richtung Radefeld. Vor der Autobahnauffahrt Leipzig Nord rechts abbiegen und der Beschilderung zu Porsche/GVZ folgen. Im Kreisverkehr an der zweiten Ausfahrt

in die Porschestraße einbiegen. Entfernung: 12 km, öffentliche Busse und Taxis verfügbar.

#### Anreise mit öffentl. Verkehrsmitteln:

Tram 10/11 in Richtung Wahren/Schkeuditz. An der Haltestelle Leipzig-Wahren, Rathaus umsteigen in den Bus 190 in Richtung Leipzig, GVZ Nord, Sattlerweg. Am Tor 1 bei Porsche (Kundenzentrum) aussteigen. Fahrzeit: ca. 38 Minuten.

#### Aus Richtung Flughafen Leipzig/Halle

Am Terminalring der Ausschilderung „Alle Richtungen“ folgen. Am Kreisverkehr rechts auf Radefelder Allee/S 8. Nach ca. 2 km im Kreisverkehr die dritte Ausfahrt nehmen und im nächsten Kreisverkehr an der ersten Ausfahrt in die Porschestraße einbiegen. Entfernung: 5 km, Taxis verfügbar.

### Zufahrt Süd: Tor 2, Anlieferung

#### A 14 aus Richtung Dresden

A 14 bis Abfahrt Leipzig Nord, der Beschilderung zu Porsche/GVZ folgen

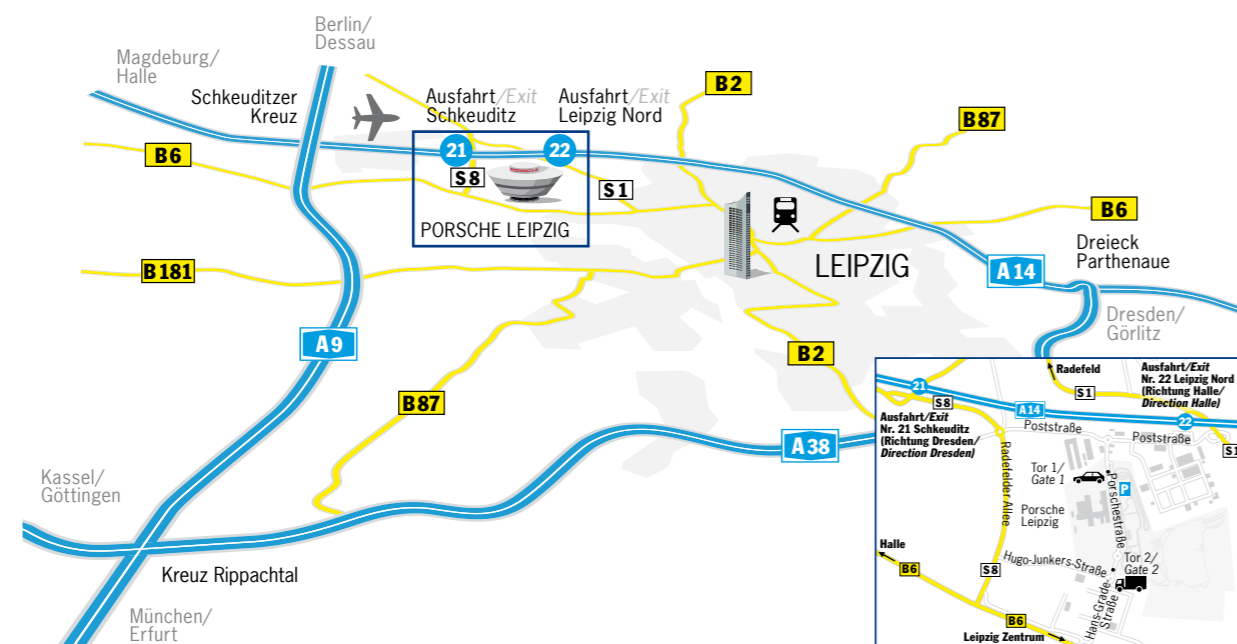
und im Kreisverkehr an der ersten Ausfahrt in die Poststraße einbiegen. Im nächsten Kreisverkehr die vierte Ausfahrt auf die Radefelder Allee/S 8 nehmen. Nach ca. 1,4 km links in die Hugo-Junkers-Straße einbiegen und im Kreisverkehr an der zweiten Ausfahrt in die Porschestraße einbiegen.

#### A 14 aus Richtung Halle

A 14 bis Abfahrt Schkeuditz und anschließend rechts auf die Radefelder Allee/S 8 auffahren. An der nächsten Ampel erneut rechts fahren. Im Kreisverkehr die zweite Ausfahrt nehmen und nach ca. 1,4 km links in die Hugo-Junkers-Straße einbiegen. Im folgenden Kreisverkehr an der zweiten Ausfahrt in die Porschestraße einbiegen.

#### Aus Richtung Innenstadt/ Hauptbahnhof

Neue Hallesche Straße/B 6 in Richtung Halle. Bei Hans-Grade-Straße rechts in Richtung GVZ Süd einfahren und im Kreisverkehr an der ersten Ausfahrt in die Porschestraße einbiegen.



### North access: Gate 1 (visitors)

#### A 14 motorway from Dresden:

On the A 14, take the exit for "Leipzig Nord" and follow signs for "Porsche/GVZ". Take the second exit at the roundabout into Porschestraße.

#### A 14 motorway from Halle:

On the A 14, take the exit for "Schkeuditz" and turn right onto the Radefelder Allee/S 8. At the next traffic lights, turn right again and follow signs for Porsche. Take the third exit at the roundabout and, after approx. 1 km, take the first exit at the roundabout into Porschestraße.

#### From city centre/main railway station:

Follow the B 6 towards Halle. After approx. 5 km, turn right into the Louise-Otto-Peters-Allee/S1 towards Radefeld. Before the junction for "Leipzig Nord", turn right and follow signs for "Porsche/GVZ". Take the second exit at the roundabout into Porschestraße. Distance: 12 km, public bus service and taxis available.

### Travelling on public transport:

Tram 10/11 for Wahren/Schkeuditz. Change at Leipzig-Wahren, Rathaus and take the no. 190 bus for Leipzig, GVZ Nord, Sattlerweg. Get off at Gate 1 (Tor 1) at Porsche (Customer Centre). Travel time: approx. 38 minutes.

#### From Leipzig/Halle airport:

From the terminal ring road, follow signs for "Alle Richtungen" (all directions). At the roundabout, turn right onto the Radefelder Allee/S 8. After approx. 2 km, take the third exit at the roundabout and, at the next roundabout, take the first exit into Porschestraße. Distance: 5 km, taxis available.

### South access: Gate 2 (deliveries)

#### A 14 motorway from Dresden:

On the A 14, take the exit for "Leipzig Nord", follow signs for "Porsche/GVZ" and take the first exit at the roundabout into Poststraße. At the next roundabout, take the fourth exit onto the Radefelder

Allee/S 8. After approx. 1.4 km, turn left into Hugo-Junkers-Straße. At the next roundabout, take the second exit into Porschestraße.

#### A 14 motorway from Halle:

On the A 14, take the exit for "Schkeuditz" and turn right onto the Radefelder Allee/S 8. At the next traffic lights, turn right again. Take the second exit at the roundabout and, after approx. 1.4 km, turn left into Hugo-Junkers-Straße. At the next roundabout, take the second exit into Porschestraße.

#### From city centre/main railway station:

Follow the Neue Hallesche Straße/B 6 towards Halle. Turn right into Hans-Grade-Straße towards "GVZ Süd" and take the first exit at the roundabout into Porschestraße.

### Verbrauchs- und Emissionswerte/Fuel consumption, CO<sub>2</sub> emissions and electricity consumption

	Verbrauch kombiniert (in l/100 km) Fuel consumption combined (in l/100 km)	CO <sub>2</sub> -Emissionen (in g/km) CO <sub>2</sub> emissions (in g/km)	Stromverbrauch kombiniert (in kWh/100 km) Electricity consumption combined (in kWh/100 km)
911 Carrera Modelle 911 Carrera models	10.0–8.2	235–191	–
911 GT3 911 GT3	12.4	289	–
918 Spyder 918 Spyder	3.1–3.0	72–70	12.7
Boxster Modelle Boxster models	9.0–7.9	211–183	–
Cayman Modelle Cayman models	9.0–7.9	211–183	–
Panamera Modelle Panamera models	10.7–6.4	249–169	–
Panamera S E-Hybrid Panamera S E-Hybrid	3.1	71	16.2
Macan Modelle Macan models	9.2–6.1	216–159	–
Cayenne Modelle Cayenne models	11.5–6.6	267–173	–
Cayenne S E-Hybrid Cayenne S E-Hybrid	3.4	79	20.8





**Kontakt:**

Porsche Leipzig GmbH  
Veranstaltungsmanagement  
Porschestraße 1  
04158 Leipzig

Tel.: +49 341 999-13555  
Fax: +49 341 999-13923  
events@porsche-leipzig.com  
www.porsche-leipzig.com

Porsche, das Porsche Wappen,  
911, Carrera, 918 Spyder, Boxster,  
Cayman, Cayenne, Macan, Panamera  
und weitere Kennzeichen  
sind eingetragene Marken der  
Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, 2014

Stand: 12/14  
Printed in Germany

**Contact:**

*Porsche Leipzig GmbH  
Event Management  
Porschestraße 1  
04158 Leipzig  
Germany*

*Tel.: +49 341 999-13555  
Fax: +49 341 999-13923  
events@porsche-leipzig.com  
www.porsche-leipzig.com*

*Porsche, the Porsche Crest,  
911, Carrera, 918 Spyder, Boxster,  
Cayman, Cayenne, Macan, Panamera  
and others marks are  
registered trademarks of  
Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.*

*© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, 2014*

*Edition: 12/14  
Printed in Germany*